



# REGIONE BASILICATA

## GIUNTA REGIONALE

Seduta del **3 MAR. 2003**Delib.n. **349**

### OGGETTO:

**DGR 2569/2002 CONCERNENTE L'APPROVAZIONE DELLE AZIONI DI SORVEGLIANZA EPIDEMIOLOGICO - SANITARIA RELATIVE AL RITROVAMENTO DI ROCCE VERDI CON PRESENZA DI AMIANTO (TREMOLITE) IN ALCUNE AREE DEL TERRITORIO DEI COMUNI DI LAURIA E CASTELLUCCIO SUPERIORE. ADOZIONE DELL'ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA REGIONE E ISTITUTO SUPERIORE DI SANITA'.**

Relatore il Sig. Assessore alla Sicurezza e Solidarietà Sociale

Cod. Struttura

**3 MAR. 2003****LA GIUNTA REGIONALE**Riunitasi il giorno \_\_\_\_\_ alle ore **16,15** nella sede dell'Ente con la presenza dei Sigg.:

- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| 1 - Filippo Bubbico   | - Presidente       |
| 2 - Erminio Restaino  | - Vices Presidente |
| 3 - Gennaro Straziuso | - Componente       |
| 4 - Carmine Nigro     | - Componente       |
| 5 - Donato Salvatore  | - Componente       |
| 6 - Carlo Chiruzzi    | - Componente       |
| 7 - Cataldo Colozzo   | - Componente       |

Pres.	Ass.
X	
X	
X	
X	
X	
X	
X	

Segretario **Dr.ssa Anna ROBERTI****HA DECISO**

Quanto di seguito riportato in merito all'argomento segnato in oggetto (facciate interne).

### DIPARTIMENTO PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE UFFICIO RAGIONERIA GENERALE

**VISTO DI REGOLARITÀ  
AMM/VA E CONTABILE**

o Assunto impegno contabile n.	sul Cap.	Esercizio 20	par L.
o Assunto impegno sul bilancio pluriennale 20	sul Cap.	Esercizio 20	par L.
Liquidazione di L.	sul Cap.	Esercizio 20	rientra
nell'ambito dell'impegno assunto con delibera n.		del	

IL DIRIGENTE  
dell'Ufficio di Ragioneria Generale  
Dott.ssa Rosa AMBROSIO

IL DIRIGENTE

VISTA la Legge Regionale n. 8 del 04/02/2003 che ha approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2003 ed il bilancio pluriennale 2003-2005;

VISTA la DGR n. 166 del 04/02/2003 di approvazione della ripartizione finanziaria delle Unità Previsionali di Base;

VISTO il piano di sorveglianza epidemiologico-sanitaria adottato con DGR n.2569 del 30/12/2002;

RILEVATO che il piano di che trattasi prevede il supporto tecnico-scientifico dell'Istituto Superiore di Sanità (ISS) per la realizzazione delle varie fasi operative, ivi compreso:

- la valutazione in progress del rationale del disegno degli studi;
- la validazione dei protocolli;
- la supervisione del materiale per la rilevazione dei dati;
- la supervisione periodica del lavoro effettuato;
- l'attività informativa e formativa a favore degli operatori locali e della popolazione;

RITENUTO pertanto di adottare l'accordo di collaborazione tra Regione e ISS, che è allegato alla presente e che ne fa parte integrante;

PRESO ATTO che il costo complessivo del suddetto accordo ammonta a Euro 125.000,00=, non assoggettabile a IVA;

RITENUTO di imputare la predetta spesa sul cap. 3029-UPB 0741.08 del bilancio regionale corrente, che presenta la necessaria disponibilità, e di procedere con successivi atti dirigenziali al dovuto impegno contabile e alla liquidazione delle competenze spettanti;

RITENUTO di delegare il Dr. Mario Marra, Dirigente Generale del Dipartimento Sicurezza e Solidarietà Sociale, alla sottoscrizione dell'accordo in parola;

VISTA la L.R. n. 22/02

SU proposta dell'Assessore al ramo;

AD unanimità di voti,

### DELIBERA

- di adottare, per quanto su esposto, che qui s'intende integralmente riportato, l'accordo di collaborazione tra Regione e Istituto Superiore di Sanità (ISS), che è allegato alla presente e che ne fa parte integrante;
- di imputare il costo complessivo del suddetto accordo, pari a Euro 125.000,00=, non assoggettabile a IVA, sul cap. 3029-UPB 0741.08 del bilancio regionale corrente, che presenta la necessaria disponibilità;
- di procedere con successivi atti dirigenziali al dovuto impegno contabile e alla liquidazione delle competenze spettanti;
- di delegare il Dr. Mario Marra, Dirigente Generale del Dipartimento Sicurezza e Solidarietà Sociale, alla sottoscrizione dell'accordo di che trattasi.

**ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA LA REGIONE BASILICATA E L'ISTITUTO SUPERIORE DI SANITA' PER LA REALIZZAZIONE DELLE ATTIVITA' DI SUPPORTO PREVISTE NEL PIANO DI SORVEGLIANZA EPIDEMIOLOGICO-SANITARIA EX DGR 2569/2002.**

**PREMESSO CHE:**

Per i motivi e le finalità di cui alla DGR n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, esecutiva, si ritiene necessario affidare l'incarico indicato in epigrafe,

l'anno 2003, il giorno \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_, in Potenza,

**TRA**

la Regione Basilicata c.f.80002950766, con sede in Potenza, alla via Anzio, nel prosieguo denominata Regione, legalmente rappresentata per delega dal Dr. Mario Marra, Dirigente Generale del Dipartimento Sicurezza e Solidarietà Sociale, nato \_\_\_\_\_, residente a \_\_\_\_\_) e domiciliato per la carica ricoperta presso la medesima sede della Regione,

**E**

l'Istituto Superiore di Sanità, di seguito denominato Istituto, con sede in Roma, in viale Regina Elena n.299, nella persona del proprio rappresentante legale Prof. Enrico Garaci,

**ATTESO**

- che l'Istituto, quale organo tecnico-scientifico del Servizio Sanitario Nazionale, ai sensi del DPR 20/01/01 n.70, stipula accordi di collaborazione con amministrazioni, enti, associazioni ed altre persone giuridiche pubbliche o private nazionali, estere o internazionali, anche ricevendone contributi, per lo svolgimento di ricerche particolari attinenti a compiti istituzionali;
- che la Regione intende avvalersi della collaborazione dell'Istituto per la "realizzazione del piano di sorveglianza epidemiologico-sanitaria di una popolazione con esposizione ambientale ad amianto";
- che gli organi collegiali dell'Istituto hanno espresso parere favorevole sulla validità scientifica e sull'attinenza ai compiti istituzionali dell'attività di ricerca oggetto del presente accordo;

ai sensi della L.R. 22/92

si conviene e si stipula quanto segue:

### **Art.1-Oggetto**

Oggetto del presente accordo è la collaborazione tra Istituto e Regione finalizzata allo svolgimento delle seguenti attività di ricerca:

- A. Individuazione in via retrospettiva di tutti i casi di mesotelioma maligno, con validazione di diagnosi ed esposizione.
- B. Riesame del data-set di mortalità contemplando la ricerca dei decessi per malattie respiratorie tumorali e non tumorali.
- C. Studio di prevalenza di placche pleuriche.
- D. Valutazione della presenza di fibre asbestiformi nel parenchima polmonare o in altri reperti anatomico-patologici.
- E. Valutazione del livello di rischio delle diverse tipologie di popolazione.
- F. Studio ad hoc per la valutazione dei quadri respiratori di gruppi ristretti di popolazione.
- G. Studio sulla presenza di fibre asbestiformi negli espettorati di soggetti con espettorazione spontanea.

1. L'Istituto sarà coinvolto nelle diverse attività del progetto, anzitutto nella valutazione del razionale del disegno degli studi. Inoltre parteciperà alla validazione dei protocolli, collaborerà nella produzione e supervisione del materiale per la rilevazione dei dati e fornirà consulenza nelle diverse fasi delle attività con la supervisione periodica del lavoro effettuato. Infine, con gli altri partners, parteciperà alla elaborazione dei dati e alla stesura del rapporto finale.

2. In parallelo alle indagini, fornirà la sua collaborazione e partecipazione alle fasi di formazione degli operatori locali coinvolti negli studi e alle fasi di informazione della popolazione.

3. In merito all'attività D., oltre alle azioni elencate al punto 1., date le peculiari competenze presenti nel Laboratorio di Ultrastrutture dell'Istituto, relative all'analisi della presenza di fibre asbestiformi nei campioni biologici tramite microscopia elettronica, viene richiesta l'analisi, in via presuntiva, di circa n.50 campioni biologici.

### **Art. 2- Durata**

La durata del presente accordo è stabilita in 2 (due) anni a decorrere dalla data della sua sottoscrizione e potrà essere prorogata previo consenso delle parti.

### **Art.3- Contributi**

Per le risorse umane e strumentali necessarie allo svolgimento delle attività di ricerca di cui all'art.1, l'Istituto riceverà un contributo di Euro 125.000,00=, non assoggettabile ad IVA, con le seguenti modalità:

1. un primo rateo, pari al 50% del contributo, dopo i primi tre mesi;
2. un secondo rateo, pari al 40% del contributo, dopo i primi dodici mesi, a seguito della presentazione del rapporto intermedio;
3. un terzo ed ultimo rateo, pari al 10% del finanziamento, a conclusione lavori.

Per le risorse messe a disposizione dall'Istituto ed utilizzate per lo svolgimento delle attività di ricerca di cui trattasi sarà riconosciuta, nell'ambito dell'ammontare del contributo, una quota forfettaria del 10% dei costi effettivamente sostenuti.

I versamenti saranno effettuati mediante versamento sul C/C di tesoreria n.218500, CAB: 3382, ABI: 1005, acceso presso la Banca Nazionale del Lavoro, via San Niccolò da Tolentino n.67, 00187 Roma, ed intestato all'Istituto, nei tempi e con le modalità su indicate.

### **Art.4-Responsabili scientifici**

Il responsabile scientifico, chiamato a coordinare le attività di ricerca, sarà per l'Istituto il Dr. Pietro Comba e per la Regione il Dr. Giuseppe Montagano.

### **Art.5- Norme di gestione**

Il contributo versato sarà destinato esclusivamente a finanziare le spese concernenti strettamente la realizzazione del programma di ricerca oggetto del presente accordo, ed in particolare per l'acquisto di beni e/o servizi, di materiale di consumo, per le missioni in Italia ed all'estero anche del personale di ruolo, per compensi a personale non dipendente per prestazioni di collaborazione (ex art.2222 c.c.).

Il materiale inventariale verrà preso in carico dall'Istituto tra i beni patrimoniali dello stesso.

**Art.6- Pubblicazioni e risultati della ricerca**

Le pubblicazioni e le diffusioni dei risultati parziali o finali della ricerca verranno concordate dalle parti e dovranno comunque indicare che il lavoro è stato svolto in collaborazione tra la Regione e l'Istituto. Restano escluse da tale obbligo tutte le informazioni e conoscenze che siano di rilevanza per la sanità pubblica in considerazione del ruolo istituzionale spettante alla Regione e all'Istituto.

I risultati scientifici eventualmente brevettabili e le invenzioni industriali saranno regolamentate in ottemperanza a quanto previsto dall'art.7 della L.383/2001 relativa a "nuove regole sulla titolarità dei diritti brevettuali per informazioni industriali".

**Art.7- Recesso unilaterale**

Ad ognuna delle parti del presente accordo, ai sensi dell'art.1373 c.c., è attribuita la facoltà di recedere dal contratto e tale facoltà può essere esercitata finché il contratto stesso non abbia avuto un principio di esecuzione.

**Art.8- Risoluzione**

Il presente accordo potrà essere risolto in ogni momento qualora uno dei contraenti dichiari l'impossibilità, per causa non imputabile, di proseguire il programma e in questo caso verrà fatto salvo il finanziamento già utilizzato.

In caso di inadempimento, la relativa risoluzione verrà disciplinata dagli artt.1453 e se. c.c..

**ALLEGATO A****ANALISI DEI COSTI**

Il costo complessivo del finanziamento è di **euro 125.000,00**

Tale importo è distinguibile nelle seguenti voci di spesa:

<b>Personale:</b>	<b>84.500,00 euro</b>
<b>Funzionamento:</b>	<b>13.500,00 euro</b>
<b>Missioni:</b>	<b>15.000,00 euro</b>
<b>Overhead ISS (10% dei costi sostenuti):</b>	<b>12.000,00 euro</b>

Nel dettaglio le voci di spesa copriranno le seguenti attività:

**Personale:**

1 contratto per un ricercatore epidemiologo laureato, esperto nelle problematiche sanitarie associate all'esposizione ambientale a fibre che affianchi il personale dell'Istituto per l'intero arco di tempo della convenzione (2 anni) in relazione allo svolgimento delle attività: A, B, C, E, F, G, oggetto della convenzione (Art.1). Costo **euro 53.000,00**

1 contratto per un ricercatore esperto in analisi per la ricerca di fibre in materiale biologico nel campo della microscopia ottica ed elettronica per l'arco di tempo di 14 mesi in relazione allo svolgimento dell'attività D oggetto della convenzione (Art. 1). Costo **euro 31.500,00**

**Funzionamento:**

Acquisizione dati e strumentazione per la valutazione dell'esposizione a fibre in relazione all'attività E, oggetto della convenzione (Art.1). Costo **euro 10.000,00**

Materiale di consumo relativo alla preparazione e analisi di n°50 campioni in relazione all'attività D, oggetto della convenzione (Art.1) Costo **euro 3.500,00**

**Missioni:**

Viaggi, vitto ed alloggio per seguire le attività oggetto della convenzione e per gli eventi di formazione del personale locale coinvolto nello studio e l'informazione ai cittadini per l'intero arco di tempo della convenzione. Costo **euro 15.000,00**

**Overhead:**

Per le risorse messe a disposizione dall'Istituto ed utilizzate per lo svolgimento delle attività di ricerca, nell'ambito dell'ammontare del contributo, una quota forfettaria pari al 10% dei costi effettivamente sostenuti. Importo pari a **euro 12.000,00**